

Зміст

Дослідження

- 3 *Ніна Гуйванюк*
«Складня» Степана Смаль-Стоцького
крізь призму сучасних наукових парадигм
- 16 *Світлана Соколова*
Аспектуальні ланцюжки в українській мові
порівняно з російською та німецькою
- 32 *Іван Матвіяс*
Говіркові риси в мові творів
Ольги Кобилянської
- 39 *Юрій Карпенко*
Децо про вивчення власних назв
- 46 *Оксана Тищенко*
Топоніміка Комишанського краю
Херсонської області
- 51 *Наталія Павликівська*
Про кримінальні псевдоніми
- 67 *В'ячеслав Васильченко*
Відображення українськими обрядовими
фразеологізмами статусної зміни зовнішності
людини
- 82 *Тетяна Стасюк*
Технології мовного впливу
як компонент сучасної комунікації
- 88 *Максим Вакуленко*
Розвиток терміносистем і термінотворення

Наукова хроніка

- 94 *Світлана Соколова*
II міжнародна наукова конференція «Типологія
виду/аспекту: проблеми, пошуки, рішення»
- 100 *Святослав Вербич*
Історія української літературної мови:
минуле й сьогодення (Пленум Наукової ради
«Українська мова», 29 жовтня 2009 р.,
м. Переяслав-Хмельницький)
- 106 *Жанна Колоїз*
Міжнародна наукова конференція
«Українська мова серед інших слов'янських:
етнологічні та граматичні параметри»
- 114 *Єлизавета Барань*
Наукова конференція українців Угорщини
(Сегед, 7 листопада 2008 р.)

Ювілеї	118	<i>Олена Кульбабська</i> В іскристих філігранях рідного слова (до ювілею професора Ніни Гуйванюк)
	126	<i>Єлизавета Барань</i> На ниві слов'янського мовознавства (до 60-річчя від дня народження Андраша Золтана)
	129	<i>Катерина Городенська, Іван Вихованець</i> Зірка граматичної плеяди
	132	<i>Колеги Інституту філології й журналістик Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського</i> Науковець і викладач, і учитель, і жінка...
Рецензії	135	<i>Микола Лесюк</i> Прикметник у споріднених мовах: спільні й відмінні риси (І.В.Кононенко. Прикметник у слов'янських мовах. Монографія. – К.: ВПЦ „Київський університет“, 2009. – 495 с.)
	143	<i>Марія Скаб, Мар'ян Скаб</i> Комплексний історико-лінгвістичний аналіз назв богослужінь, обрядів і священнодій (Ю.В. Осінчук „Історія української богослужбово- обрядової лексики“ – К., 2009. – 176 с.)
Мовна мозаїка	31	<i>Катерина Городенська</i> Виборці являються чи приходять на діляниці?
	38	Не видаляйте нічого!
	66	Чи потрібен українській мові екзит-пол ?
	81	Навколо нас інші чи оточуючі ?
	93	Винятком будуть дев'яностники
	131	Як уникнути підйому рівня води?
	142	Позиціонуватися як... – не потрібне ніяк
	147	Почнемо виконувати з дві тисячі десятого року
		<i>Тетяна Івасишина</i>
	99	Посилання чи покликання ?
Рекомендації	113	<i>Тетяна Івасишина, Наталя Мармоленко</i> Інтеграція – це об'єднання , а не входження, приєднання
	128	Виправте!
	148	Витяг з протоколу №3 засідання погоджувальної комісії
Відомості про авторів	150	